

Städte sind heute ein Mosaik aus unterschiedlichsten Lebensweisen und Glaubensrichtungen. Auch in Zürich lebt eine multireligiöse Gesellschaft, die vom 8. bis 15. November 2020 Entdeckungsfreudigen und Interessierten ihre Türen öffnet.

Das Zürcher Forum der Religionen lädt Sie ein, während einer Woche am interreligiösen Dialog teilzunehmen und Einblicke in die Weltanschauungen und Glaubensformen unterschiedlicher religiöser Traditionen zu gewinnen. Nutzen Sie die Möglichkeit zu abwechslungsreichen Begegnungen und offenen Gesprächen, und bereichern Sie Ihren Erfahrungsschatz mit neuen persönlichen Einsichten.

Den Abschluss der Woche bildet die Veranstaltung «Mosaik der Religionen». Dieser Abend wird vom Zürcher Forum der Religionen organisiert und durchgeführt und steht dieses Jahr ganz im Zeichen der Musik – tauchen Sie ein in die Klänge und Gesänge verschiedener Religionstraditionen.

Das Zürcher Forum der Religionen (ZFR) ist ein Zusammenschluss religiöser Gemeinschaften und staatlicher Stellen in Stadt und Kanton Zürich und versteht sich als Ansprechpartner der Gemeinschaften auf der einen und der Gesellschaft sowie des Staates auf der anderen Seite. Mit seinen Veranstaltungen leistet der Verein einen wesentlichen Beitrag zum gegenseitigen Verständnis zwischen den Vertretern unterschiedlicher Glaubenstraditionen und somit zu einem friedlichen Zusammenleben im multikulturellen, multireligiösen Zürich.

Zürcher Forum der Religionen  
Schienhutgasse 6  
8001 Zürich  
Telefon 044 252 46 32  
office@forum-der-religionen.ch  
www.forum-der-religionen.ch



Gesamtschweizerisch initiiert  
durch die Interreligiöse Arbeitsgemeinschaft in der Schweiz (IRAS)

In Zürich koordiniert und organisiert  
durch das Zürcher Forum der Religionen,  
unterstützt durch die evang.-ref. und die röm.-kath. Kirche  
sowie durch die Stadt und den Kanton Zürich



Aufgrund der aktuellen Pandemie-Situation können sich jederzeit kurzfristige Änderungen im Programm ergeben. Bitte informieren Sie sich deshalb vorab auf der Website der jeweiligen Veranstalter\*innen (links unterhalb des Veranstaltungs-

ortes angegeben), ob der Anlass wie vorgesehen stattfindet und ob eine Anmeldung erforderlich ist. Die Verantwortung für die Durchführung und für das Einhalten der Schutzkonzepte während der Anlässe liegt bei den einzelnen Veranstalter\*innen.

# Programm Woche der Religionen 2020

**Sonntag, 8. November 2020**

**19.30 – 22.00 Uhr**

Israelitische Cultusgemeinde ICZ  
Gemeindezentrum  
Lavaterstrasse 33, 8002 Zürich  
(Tram 5/7/13, S-Bahn bis Bahnhof Enge)

[www.seret.ch](http://www.seret.ch)

«Shalom Allah»



**Filmvorführung und Gespräch in der ICZ**

Aïcha, Johan und die Familie Lo Mantos sind zum Islam konvertiert und werden von Filmemacher David Vogel bei ihrem Ankommen in der neuen Religion begleitet. Dabei sieht sich dieser unerwartet mit seinem eigenen Weg aus dem orthodoxen Judentum konfrontiert. Ein Dokumentarfilm von und mit David Vogel.

**Montag, 9. November 2020**

**18.30 – 20.30 Uhr**

Fernsehstudio Leutschenbach  
Fernsehstrasse 1–4, 8052 Zürich  
(Tram 11/12 bis Fernsehstudio)

[www.agck-zh.ch](http://www.agck-zh.ch)

**Religion im Fernsehen**



Führung durchs Fernsehstudio Zürich Leutschenbach. Anschliessend Gespräch mit Christine Stark, Redaktorin für den Themenbereich Religion. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung obligatorisch: [sekretariat@agck-zh.ch](mailto:sekretariat@agck-zh.ch) (Eine Veranstaltung der AGCK Zürich)

**Dienstag, 10. November 2020**

**19.00 – 20.30 Uhr**

Reformierte Kirche Saatlén  
Saal des Kirchenzentrums  
Saatlénstrasse 240, 8050 Zürich  
(Bus 61/62 bis Saatlénstrasse)

[www.reformiert-zuerich.ch/kirchenkreis-12](http://www.reformiert-zuerich.ch/kirchenkreis-12)

**W(ie)dergeburt – interreligiöser Diskussionsabend**



Was denken Gläubige aus Christentum, Islam und Buddhismus über Jenseits und Reinkarnation, und was sagt die Naturwissenschaft dazu? Auf eine spannende Diskussion, in die sich auch die Besucher\*innen einbringen können, freuen sich Imam Fahredin Bunjaku, Pfarrer Dr. Jiri Dvoracek, Biologin Selina Knöpfli und Redaktor und Moderator Dr. Norbert Bischofberger.

**Mittwoch, 11. November 2020**

**19.00 – 21.00 Uhr**

Jüdisch-liberale Gemeinde Or Chadash  
Hallwylstrasse 78, 8004 Zürich  
(Tram 9/14 bis Bahnhof Wiedikon)

[www.jlg.ch](http://www.jlg.ch)

**Eine musikalische Reise durch die jüdische Liturgie**



Ein wichtiges Element der jüdischen Liturgie ist die Musik. Mit einer musikalischen Reise geben Rabbiner Ruven Bar Ephraïm und Kantor Omer Nevo den Besucher\*innen einen Einblick in die Vielfalt der Melodien und ihrer Anwendung. Die Teilnehmer\*innen können sich aktiv einbringen.

**Donnerstag, 12. November 2020**

**18.30 – 20.30 Uhr**

Krishna-Tempel  
Bergstrasse 54, 8032 Zürich  
(Tram 5/6 bis Kirche Fluntern oder Bus 33 bis Hofstrasse)

[www.krishna.ch](http://www.krishna.ch)

**40 Jahre Krishna-Tempel Zürich: 1980 – 2020**



Wir blicken auf eine spannende 40-jährige Geschichte zurück und diskutieren im Podiumsgespräch die Herausforderungen der Vergangenheit, die Entwicklungen der Gegenwart und die Perspektiven für die Zukunft. Moderation: Veronika Jehle (ZFR); Gäste: Prof. Dr. Frank Neubert (Uni Luzern), Georg Schmid (Relinfo), Deborah Sutter (SRF) sowie Guido von Arx (Gita Productions). Zum Abschluss präsentieren wir die Jubiläumsbrochure und geniessen gemeinsam Kostproben aus der Krishna-Küche.

**Donnerstag, 12. November 2020**

**19.00 – 22.00 Uhr**

St. Anna-Kapelle  
St. Annagasse 11, 8001 Zürich  
(Tram 6/7/11/13 bis Rennweg)

[www.stiftung-eg.ch/programm](http://www.stiftung-eg.ch/programm)

**Weibliches Vergnügen und religiöse Normen – Geschichte eines Konflikts**



Wir zeigen den viel diskutierten Film «Female Pleasure» und stellen im Anschluss mit der Regisseurin Barbara Miller und Amira Hafner Al-Jabaji die Frage nach den Bedingungen für einen freien, vergnüglichen Umgang mit weiblicher Sexualität und Selbstbestimmung – und welche Rolle Religionen dabei spielen. (Eine Veranstaltung des St. Anna-Forums)

# 8. – 15. November 2020

**Freitag, 13. November 2020**

**18.30 – 21.00 Uhr**

Brahma Kumaris Association  
for Spiritual Learning  
Regensbergstrasse 240, 8050 Zürich  
(Bus 61/62 bis Oberwiesenstrasse)

[www.brahmakumaris.ch/  
events/category/zurich-de/](http://www.brahmakumaris.ch/events/category/zurich-de/)

**Spiritualität als Brücke vom Ich zum Wir**



Trotz der Einzigartigkeit jedes einzelnen Menschen verbindet uns viel mehr, als uns trennt! Wie können wir unser Bewusstsein öffnen, damit wir diese innere Verbundenheit auch praktisch erfahren? Wir stellen Brahma Kumaris vor, die grösste spirituelle Bewegung, die von Frauen geleitet wird, und präsentieren deren Vision und Gemeinschaftsleben. Die Veranstaltung beinhaltet einen Kurzvortrag, eine geführte Meditation, einen Imbiss und persönlichen Austausch. (Die Veranstaltung wird auch per Webinar übertragen.)

**Samstag, 14. November 2020**

**ab 17.00 Uhr**

(Spielplan nach Absprache; Alter und religiöse Verpflichtungen der Spieler\*innen werden berücksichtigt.)

Turnhalle Noam  
Schulhausstrasse 19a, 8002 Zürich  
(Tram 7 bis Museum Rietberg)  
[www.quartiertreff.ch/index.php/  
aktuelle-kinderagenda.html](http://www.quartiertreff.ch/index.php/aktuelle-kinderagenda.html)

**Sports@Night**



**für Schüler\*innen ab 8 Jahren bis Oberstufe**

Sports@Night soll den Austausch von Schulhäusern und Schüler\*innen mit unterschiedlichem kulturellem und religiösem Hintergrund fördern. Tritt mit deinen Kolleg\*innen (pro Team 7 bis max. 10 Spieler\*innen) in verschiedenen Sportarten gegen andere Teams an. Eine Kooperation des Quartiertreffs Enge mit dem Schulhaus Gabler, der Schule Noam und dem Handballclub Albis Foxes.  
Anmeldung (bis 8.11.2020) obligatorisch: [info@quartiertreff.ch](mailto:info@quartiertreff.ch)

**Samstag, 14. November 2020**

**14.00 – ca. 16.00 Uhr**

Bosnische Moschee (Dzemat der Islamischen Gemeinschaft Bosniens)  
Grabenstrasse 7, 8952 Schlieren  
(S3/S12 oder Bus 31 bis Schlieren)

[www.vioz.ch](http://www.vioz.ch)

**Frag den Imam**



Was ist ein Imam und was sind seine Aufgaben? Immer wieder hören oder lesen wir etwas über Imame. Wie viele Imame kennen Sie aber persönlich? Wollten Sie auch schon einmal einem Imam begegnen und ihn etwas fragen? Die Bosnische Moschee in Schlieren öffnet ihre Türen, und nach einer Führung durch die Räumlichkeiten der Moschee sind Sie herzlich zu Tee und Kuchen mit Imam Semir Omercic eingeladen.  
Anmeldung obligatorisch: [info@vioz.ch](mailto:info@vioz.ch)

**Sonntag, 15. November 2020**

**16.00 – ca. 20.00 Uhr**

Paulus-Akademie  
Pfungstweidstrasse 28, 8005 Zürich  
(Tram 4/8 oder Bus 33 bis Schiffbau)

*Eine Kooperation des Zürcher Forums der Religionen mit «Faiths in Tune», dem Zürcher Institut für interreligiösen Dialog (ZIID) und der Paulus-Akademie.*

**Mosaik der Religionen: «Faiths in Tune»**



Musik verbindet Menschen und spricht direkt zum Herzen. Erleben Sie verschiedene Religionsgemeinschaften durch ihre Musik und lassen Sie sich inspirieren von der Vielfalt, die hier zum Ausdruck und zum Klingen kommt. Den Einstieg ins «Mosaik der Religionen» macht um 16.00 Uhr der Musikdokumentarfilm «Closer to God» (CH 2018, 84 Minuten). Er begibt sich auf die Spuren der islamischen Mystiker und taucht ein in den spirituellen Alltag des Meistersängers Ustad Saami und des Mystikers Gogha Sain. Nach der Vorführung findet ein Gespräch mit Regisseurin Annette Berger statt. Im Anschluss, ab 18.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr, findet ein musikalisches Mosaik mit Konzerten von Musikern aus verschiedenen Religionstraditionen (u.a. dem Synagogenchor Zürich und dem Kinderchor der serbisch-orthodoxen Kirche) statt, und zum Abschluss gibt es einen Apéro.  
Anmeldung obligatorisch: [anmeldung@forum-der-religionen.ch](mailto:anmeldung@forum-der-religionen.ch)

[www.forum-der-religionen.ch](http://www.forum-der-religionen.ch)